

## **BAŞLANGIÇLAR / STARTERS / VORSPEISEN / ЗАКУСКИ**

### **DANA CARPACCIO / CARPACCIO / CARPACCIO / КАРПАЧЧО ИЗ ТЕЛЯТИНЫ**

Roka yaprakları, parmesan peyniri ve hardal sos ile

with arugula leaves, parmesan cheese and mustard sauce

mit Rucola, Parmesankäse und Senfsoße

С листьями рукколы, **пармезаном** и горчичным соусом

### **TOAST SKAGEN / ТОСТ СКАГЕН**

Çimcim karides, kızarmış ekmek dilimi, yaban turp sos, mini roka yaprakları ve kırmızı havyar ile

Small shrimps, slices of toast, Horseradishsauce, Rucola with red caviar

Mini Garnelen, Toast, Meerrettichsauce, Rucola mit rotem Kaviar

**Миниатюрные** креветки, поджаренные тосты, соус из хрена, руккола, красная икра

### **SALMON TARTAR / ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ**

Avokado püresi natürel, salatalık dilimleri, frenk soğan, susamlı çörek otlu ktır yufka ve lime limon ile

Avocado puree, cucumber slices, chives, crispy **filo** pastry with cumin and sesame in lemon lime

Avocadopüree, Gurkenscheiben, Schnittlauch, Knuspriger **Filo** Teig mit Kreuzkümmel und Sesam in Zitronen Limette

Пюре из авокадо, ломтики свежего огурца, зеленый лук, **хрустящее слоеное тесто** с тмином и кунжутом, сок лимона и лайма

### **RISOTTO / RISOTTO / РИЗОТТО**

Safranlı ve dana ilikli

with saffron and beef marrow

mit Safran und Rindermark

**С шафраном и говяжьим мозгом**

**TORTELLİNİ DÖRT PEYNİRLİ / TORTELLINI WITH FOUR CHEESE KIND / TORTELLINI MIT VIER KÄSE  
SORTEN / ТОРТЕЛЛИНИ**

**Yedi yeşil sos ile**

**With Green Sauces**

**Mit grünen Soßen**

**С зеленым соусом**

**ÇORBALAR / SOUPS / SUPPEN / СУПЫ**

**ROKFORLU BROKOLİ ÇORBASI / ROQUEFORT BROCCOLI SOUP / ROQUEFORT BROKKOLISUPPE /  
ГОРОХОВЫЙ СУП С ГРИБАМИ**

**Sebze suyu, Rokfor peyniri, Krema, Sarımsak ve Yeşil soğan ile hazırlanmış Brokoli çorbası,**

**Kıtır hamur dilimleri eşliğinde**

**Vegetable juice, roquefort cheese, cream, broccoli soup prepared with garlic and green onion,**

**With crispy dough**

**Gemüse saft, roquefort käse, creme, mit knoblauch und grüne zwiebeln zubereitete Brokkoli  
suppe**

**Mit knusprigen Teig**

**Свежий горох с грибами и кукурузой**

**DOMATES ÇORBA / TOMATO SOUP / TOMATEN SUPPE / ТОМАТНЫЙ СУП**

**Baharatlı lor peyniri ve taze fesleğen ile**

**With spicy fresh cheese and fresh basil**

**mit gewürztem Frischkäse und frischem Basilikum**

**С пряным творогом и свежим базиликом**

**SALATALAR / SALADS / SALATE / САЛАТЫ**

**PANE PEYNİRLİ SALATA / CHEESE SALAD / KÄSE SALAT / ОВОЩНОЙ САЛАТ**

Pane edilmiş beyaz peynir, hellim peyniri, roka, domates, salatalık, kırmızı soğan, fesleğen, maydanoz, siyah zeytin ve zeytinyağı ile

Fried white cheese, hellim cheese, rucola, tomatoes, cucumbers, red onion, basil, parsley, black olives with olive oil

Gebratene Schafskäse, halloumi käse, rukola, tomaten, gurken, rote Zwiebel, basilikum, petersilie,

schwarze Oliven mit olivenoil

Листья салата, **огурцы**, желтые томаты, авокадо, бобы мунг, лимонный соус

**BEY DAĞLARI SALATASI NAR EKŞİ SOSLU / SHEPHERDS SALAD TO "BEYDAĞLARI" ART IN A POMAGRANATE SAUCE / HIRTEN SALAT NACH "BEYDAĞLARI" ART AN EINER GRANATAPFELSOSSE / САЛАТ "BEYDAĞLARI" ПОД ГРАНАТОВЫМ СОУСОМ**

Kıvırcık marul, kırmızı soğan, salatalık, domates, maydanoz, kapya biber, dilim siyah zeytin ile

Letucce, red onion, cucumber, tomatos, Parsley, pepper and black olives pieces

Kopfsalat, rote Zwiebeln, Gurken, Tomaten, Petersilie, Paprika und schwarzen Oliven scheiben

Листья салата, красный лук, огурец, томаты, петрушка, **паприка и черные оливки**

## **ANA YEMEKLER / MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE / ОСНОВНОЕ БЛЮДО**

**DANA BONFİLE İKİZLERİ / FILLET OF BEEF / RINDERFILET / ФИЛЕ ТЕЛЯТИНЫ**

Kekik aromalı sebze ve kızarmış polenta eşliğinde, bernez ve demiglas sos ile

Thyme flavored vegetables, with roasted Polenta and Bearnaise - Demiglassauce

Gemüse mit Thymian, gebratene Polenta und Bearnaise – Demiglassoße

Овощи с тимьяном, полента под бярнским соусом и соусом Демиглас

**BEEF BOURGIGNON / BEEF BOURGIGNON / ГОВЯДИНА БУРГИНЬОН**

Dana parçaları, arpacık soğan, mantar, demiglas sos, dereotlu patates püre ile

Beef parts, shallots, mushrooms, mashed potatoes with dill and Demiglassauce

Rindfleisch, Schalotten, Pilze, Kartoffelpüree mit Dill und Demiglassoße

**TAVUK BUDU DOLMASI / STUFFED CHICKEN DRUMSTICK / GEFÜLLTE HÄHNCHENKEULE /  
ФАРШИРОВАННОЕ КУРИНОЕ БЕДРО**

Ispanak, keçi peyniri ve kestane mantarı ile doldurulmuş tavuk but sarması enginar beğendi ve **hafif** acılı zeytin yağlı domates sos ile

spinach, goat cheese, stuffed chicken drumstick with mushrooms , artishokes and spicy tomatosauce with olive oil

Spinat, Ziegenkäse, gefüllte Hähchenkeule mit Kastanienpilzen, Artischocken und würzige Tomatensoße mit Olivenöl

Шпинат, козий сыр, куриное бедро фаршированное каштанами, грибами и артишоком под острым томатным соусом с оливковым маслом

**KUZU PİRZOLA / DOUBLE LAMB CUTLET /DOPPELTES LAMMKOTELETTS / КОТЛЕТА ИЗ  
БАРАНИНЫ**

Ratatouille sebze, ızgara **salkım** domates, arpacık soğan ve küp kızarmış patates ile

Ratatouille vegetables with grilled **vine** tomatoes, shallots and fried potato cubes

Ratatouille Gemüse mit gegrillten **Strauch**tomaten, Schalotten und gebratene Kartoffelwürfel

Овощной рататуй, **виноградные** томаты на гриле с поджареными кубиками картофеля

**IZGARA EDİLMİŞ NORVEÇ SOMON / GRILLED NORWEGIAN SALMON / GEGRILLTER  
NORWEGISCHER LACHS / НОРВЕЖСКИЙ ЛОСОСЬ НА ГРИЛЕ**

Buharda pişirilmiş sebze ve yeşil limon sos ile

with steamed vegetables and lime sauce

mit gekochtem Gemüse und Limettensoße

С тушеными овощами и соусом из лайма

**PİLİÇ ŞAŞLIK / CHICKEN STEAK / HÄHNCHENSCHNITZEL / МОРСКОЙ ОКУНЬ НА ГРИЛЕ**

Sarımsak ve karışık otlarla sarılmış piliç bonfileli Akdeniz yeşillikleri, kapari kırılmış karabiber sos ile

Chicken steak with garlic and mediterranean vegetables, with capers and pepper sauce  
Hähnchensteak mit Knoblauch und mediterranem Gemüse, mit Kapern und Pfeffer-Sauce  
Обжаренные цукини с лимоном и **чесноком**, картофель с жареным арахисом

**BROKOLİ SUFLE / BROCCOLI SOUFFLE / BROKOLİ SOUFFLE / СУФЛЕ ИЗ БРОККОЛИ**

Buharda pişmiş brokoli, sarımsaklı mantar sote ile

Steamed Broccoli and sauteed Mushrooms with Garlic

Gedämpfter Brokoli und gebratenen Champignons mit Knoblauch

Брокколи на пару и обжаренные грибы с **чесноком**

## **TATLILAR / DESSERT / DESSERT / ДЕСЕРТЫ**

**TİRAMİSU / TIRAMISU / TIRAMISU / ХЛЕБЦЫ С ТМИНОМ**

Amarotti likörü ile tatlandırılmış

Flavoured with Amarotti liqueur

Mit Amarotti likör aromatisiert

Сэндвичи с шоколадным мороженым, шоколадный соус с кардамоном и бренди

**ANTEP FISTIKLI VE AYVALI TART / CAKE WITH PISTACHIO AND QUINCE / QUITTENKUCHEN MIT PISTAZIE / ТОРТ С АЙВОЙ И ФИСТАШКАМИ**

Gül çiçeği sos ile

with rose flowersauce

mit Rosenblütensosse

Под соусом из лепестков роз

**CHİLİ ARMUT TATLISI / CHILE PEAR DESSERT / CHILIBIRNENDESSERT / ДЕСЕРТ С ГРУШЕЙ И ПЕРЦЕМ ЧИЛИ**

**Zencefilli acılı armut tatlısı**

**spicy pear with ginger**

**Birnennachtisch mit Ingwer**

**Пряная груша с имбирем**

**ÇİKOLATALI MOUSSE KEK / CHOCOLATE MOUSSE CAKE / CREMIGER SCHOKOLADEN KUCHEN /  
ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ-МУСС**

**Vanilyalı dondurma ve krem şanti ile**

**With Vanilla Ice and whipped cream**

**Mit Vanilleeis und Schlagsahne**

**С ванильным мороженым и взбитыми сливками**

**MEVSİMİN MEYVELERİ SALATASI / SEASONAL FRUIT SALAD / FRUCHTSALATE DER SAISON /  
СЕЗОННЫЙ ФРУКТОВЫЙ САЛАТ**

**Vanilyalı dondurma ve acıbadem likörü ile**

**with Vanilla ice-cream and bitter almond liqueur**

**mit Vanilleeis und Bittermandellikör**

**С ванильным мороженым и ликером из горького миндаля**